

La mia canzone

Text by *Francesco Cimmino* (1862-1938)

Set by *Francesco Paolo Tosti* (1846-1916)

La mia canzone è un dolce mormorio
[la mi:a kan.'tso:.ne ε un 'dol.tʃe mɔr.mo.'ri:o]
The my song is a sweet murmuring
(*My song is a sweet murmuring*)

Che sino a te, nell'aria fredda, sale;
[ke 'si:.no a te nel.'la:.rja 'fred.da 'sa:.le]
that as-far-as to you, in-the-air cold, rises;
(*that rises to you in the cold air;*)

E, se ti parla ancor dell'amor mio,
Cara fanciulla, non ti vuol far male;
Vagando sul tuo candido guanciale,
Essa vuol dirti un ultimo desio:
Su la tua bianca fronte verginale.
La mia canzone è il bacio dell'addio.

La mia canzone sospirando muore
Lieve nell'aria su la tua vetrata;
Ma, disfidando il gelo e il tenebrore,
Reca il desio d'un'anima agitata;
E vuol destar ogn'ansia a te più grata,
Ogni affetto sopito entro il tuo cuore:
Ora che tu sei sola, addormentata,
La mia canzone è un fremito d'amore!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

